

持證人每月菸草交易記錄要求

您必須每月記錄購入和售出的菸草產品數量。這是《2017年菸草法規》（*Tobacco Regulations 2017*）的法定要求。

您必須保留這些記錄，並在續期下一年度菸草許可證時，將相關資訊提供給維多利亞州菸草許可管理局（Tobacco Licensing Victoria，簡稱 TLV）。如果您無法提供這些資訊，您的許可證可能無法續期。

您必須記錄 **2026 年 2 月 1 日至 12 月 31 日** 期間的菸草交易資訊。

從 **2027 年** 起，您必須按完整曆年（即 **1 月 1 日至 12 月 31 日**）記錄菸草交易資訊。

如何記錄菸草交易資訊

您的記錄必須：

- 包含與交易相關的許可證編號

請注意：如果您持有多張菸草許可證，則必須分別記錄每張許可證的資料，並清楚標明每筆資料所對應的許可證編號。

- 納入獨立條目（例如：各列、各行）以清楚顯示：
 - 每月**購入（purchased）**的各類菸草產品總數量
 - 每月**售出（sold）**的各類菸草產品總數量

購入（Purchased）是指您的企業從批發商處買入產品

售出（Sold）是指您的企業向顧客或其他商家出售產品

- 請使用下方表 1 所列的產品類型和計量單位。

表 1：法定產品類型及基本計量單位

澳洲對允許銷售的產品種類和計量單位有明確規定。相關內容已載於《2023年公共衛生（菸草產品）法案》（*Public Health (Tobacco Products) Act 2023*）及下表。

Product (產品)	Unit (計量單位)
Cigarette (香菸)	Packet / 包 (含 20 支香菸)
Cigar (雪茄)	Individual / 支 (1 根雪茄)
Little cigar (小雪茄)	Packet / 包 (含 20 支小雪茄)
Loose tobacco (散裝菸絲)	Bag / 袋或同等包裝 (含 30 克菸絲)
Bidi (比迪菸)	Packet / 包 (含 20 支比迪菸)

- 僅需記錄表 1 中所列產品，無需申報菸草相關配件（如打火機、捲菸紙）的銷售情況。
- 僅需記錄實際購入或售出的產品類型，如果您沒有購買或銷售某種產品，則無需記錄。

標準術語

術語	說明	可接受的填寫格式
Licence number (許可證編號)	進行交易的持證人的菸草許可證編號。	零售許可證： TLV-R 後接 8 位數字， 例如 <i>TLV-R12345678</i> 批發許可證： TLV-W 後接 8 位數字， 例如 <i>TLV-W12345678</i>
Date (日期)	交易資料所屬的月份和年份。	包含相應月份和年份的日期值， 可使用數字和字母，例如 February 2026、2-26、Feb-26
Transaction type (交易類型)	該交易屬於購入（即持證人從批發商處買入）還是售出（即顧客從持證人處購買）。	- Purchased (購入) 或同義表述，如購買、 買入、採購 - Sold (售出) 或同義表 述，如出售、售賣、零售
Product type (產品類型)	所購入或售出的菸草產品，必須符合《2023年公共衛生(菸草產品)法案》(Public Health (Tobacco Products) Act 2023) 規定允許的產品類別。	- Cigarettes (香菸) - Cigar/s (雪茄) - Little cigars (小雪茄) - Loose tobacco (散裝菸絲)

Unit (計量單位)	《2023年公共衛生(菸草產品)法案》(Public Health (Tobacco Products) Act 2023) 規定的各產品類型最小法定計量單位。	<ul style="list-style-type: none"> - Bidis (比迪菸) - Packet / 包 (含 20 支香菸) - Individual / 支 (1 根雪茄) - Packet / 包 (含 20 支小雪茄) - Bag / 袋 (含 30 克菸絲) - Packet / 包 (含 20 支比迪菸)
Quantity (數量)	表示購入或售出產品數量的數值。	任何整數，例如 9、47、193 等

記錄範例

	Licence number (許可證編號)	Date (日期)	Transaction type (交易類型)	Product type (產品類型)	Unit (計量單位)	Quantity (數量)
條目 1	TLV-R12345678	February 2026 (2026 年 2 月)	Purchased (購入)	Cigarette (香菸)	Packets (包)	500
條目 2	TLV-R12345678	February 2026 (2026 年 2 月)	Purchased (購入)	Loose tobacco (散裝菸絲)	Bags (袋)	250
條目 3	TLV-R12345678	February 2026 (2026 年 2 月)	Sold (售出)	Cigarette (香菸)	Packets (包)	400
條目 4	TLV-R12345678	February 2026 (2026 年 2 月)	Sold (售出)	Cigar (雪茄)	Individual (支)	100
條目 5	TLV-R12345678	February 2026 (2026 年 2 月)	Sold (售出)	Loose tobacco (散裝菸絲)	Bags (袋)	150

(翻譯僅供參考)

向 TLV 提交您的交易記錄

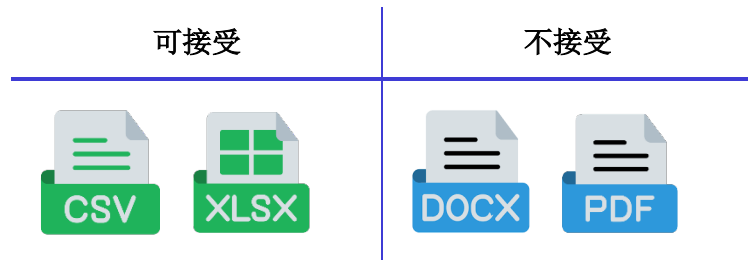
續期許可證時，您需要提供上一曆年中每月購入和售出菸草產品的資料。

提交給 TLV 的資料必須使用**英文**。

您必須以電子檔案形式提交資料。TLV 不接受紙本文件、照片、掃描檔或 PDF。

可接受的檔案類型包括：

- .xlsx 或 .xls
- .csv
- .ods



為確保提交資訊準確無誤，您必須按照上文「如何記錄菸草交易資訊」部分的要求，正確記錄交易明細。

TLV 將於 2027 年透過電子郵件通知持證人具體的提交方式。